

# ВЕСТНИК ТОМСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА

ФИЛОЛОГИЯ

TOMSK STATE UNIVERSITY JOURNAL OF PHILOLOGY

---

---

*Научный журнал*

---

---

**2017**

**№ 50**

Свидетельство о регистрации  
ПИ № ФС77-29496 от 27 сентября 2007 г.  
выдано Федеральной службой по надзору в сфере массовых  
коммуникаций, связи и охраны культурного наследия

Индексируется в БД Scopus и  
Web of Science Core Collection's Emerging Sources Citation Index

**Редакционная коллегия журнала  
«Вестник Томского государственного  
университета. Филология»**

**Т.А. Демешкина** (Томск, Россия) –  
главный редактор  
**И.А. Айзикова** (Томск, Россия) – зам.  
главного редактора  
**Ю.М. Ершов** (Томск, Россия) – зам.  
главного редактора  
**Д.А. Катунин** (Томск, Россия) – отв.  
секретарь  
**П.П. Каминский** (Томск, Россия) –  
зам. отв. секретаря  
**К.В. Анисимов** (Красноярск, Россия)  
**Е.В. Иванцова** (Томск, Россия)  
**В.С. Киселев** (Томск, Россия)  
**Т.Л. Рыбальченко** (Томск, Россия)  
**В.А. Суханов** (Томск, Россия)

**Editorial Board of the  
Tomsk State University  
Journal of Philology**

**T.A. Demeshkina** (Tomsk, Russia) – Editor-  
in-Chief  
**I.A. Aizikova** (Tomsk, Russia) – Deputy Edi-  
tor-in-Chief  
**Yu.M. Yershov** (Tomsk, Russia) – Deputy  
Editor-in-Chief  
**D.A. Katunin** (Tomsk, Russia) – Executive  
Editor  
**P.P. Kaminskiy** (Tomsk, Russia) – Deputy  
Executive Editor  
**K.V. Anisimov** (Krasnoyarsk, Russia)  
**Ye.V. Ivantsova** (Tomsk, Russia)  
**V.S. Kiselev** (Tomsk, Russia)  
**T.L. Rybalchenko** (Tomsk, Russia)  
**V.A. Sukhanov** (Tomsk, Russia)

**Редакционный совет журнала  
«Вестник Томского государственного  
университета. Филология»**

**Дж.Ф. Бейлин** (Стоуни-Брук, США)  
**Е.Л. Березович** (Екатеринбург, Россия)  
**Е.Л. Варганова** (Москва, Россия)  
**Н.Д. Голев** (Кемерово, Россия)  
**Е.А. Добренко** (Шеффилд, Великобритания)  
**М.Н. Липовецкий** (Боулдер, США)  
**З.И. Резанова** (Томск, Россия)  
**И.В. Силантьев** (Новосибирск, Россия)  
**С.Л. Фрэнкс** (Блумингтон, США)  
**Т.В. Шмелева** (Великий Новгород, Россия)

**Editorial Council of the  
Tomsk State University  
Journal of Philology**

**J.F. Bailyn** (Stony Brook, US)  
**E.L. Berezovich** (Yekaterinburg, Russia)  
**Ye.L. Vartanova** (Moscow, Russia)  
**N.D. Golev** (Kemerovo, Russia)  
**E.A. Dobrenko** (Sheffield, UK)  
**M.N. Lipovetsky** (Boulder, US)  
**Z.I. Rezanova** (Tomsk, Russia)  
**I.V. Silantev** (Novosibirsk, Russia)  
**S.L. Franks** (Bloomington, US)  
**T.V. Shmeleva** (Veliky Novgorod, Russia)

## СОДЕРЖАНИЕ

### ЛИНГВИСТИКА

<b>Арсентьева Е.Ф., Арсентьева Ю.С.</b> Расширенная метафора как один из типов окказионального использования фразеологизмов-эвфемизмов: экспериментальное исследование .....	5
<b>Гынгазова Л.Г., Иванцова Е.В.</b> Трансформация сибирской пищевой традиции в дискурсе диалектной языковой личности: напитки .....	17
<b>Демешкина Т.А., Тубалова И.В.</b> Диалектный дискурс как сфера реализации национальной культуры: константы и трансформации .....	36
<b>Дурягин П.В.</b> Неполная нейтрализация как результат ассимиляции мягких «свистящих» «шипящими» в позиции внешнего сандхи в русском языке .....	55
<b>Ефанова Л.Г.</b> Семантика нормы прогнозируемости в высказываниях с дискурсивными словами .....	70
<b>Морозова И.С., Смольянина Е.А.</b> Особенности политической научной метафоры (на материале научной статьи А.Дж. Грегора «Корни революционной идеологии») .....	87
<b>Резанова З.И., Ершова Е.Ю.</b> Влияние грамматического рода на концептуализацию объектов (экспериментальное исследование) .....	104
<b>Урманчиева И.С.</b> Ритмико-рифмическая организация как проявление конструктивной вариантности печорских и общерусских фразеологизмов .....	125
<b>Чернявская В.Е.</b> Методологические возможности дискурсивного анализа в корпусной лингвистике .....	135

### ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ

<b>Волков И.О., Жиликова Э.М.</b> Драматическая природа повести И.С. Тургенева «Степной Король Лир» (по материалам рукописного наследия) .....	149
<b>Горенинцева В.Н., Губайдуллина А.Н.</b> Новая модель «значимого взрослого» во внутрисемейных отношениях (по материалам современной российской прозы для детей и подростков) .....	176
<b>Ковалев П.А., Струкова Т.В.</b> «Две загадки» Фридриха Шиллера в переводе В.А. Жуковского .....	188
<b>Королева С.Б.</b> Русская литература в издательской политике «Хогарт Пресс» (1920–1930-е гг.) .....	197
<b>Плеханова И.И.</b> Принцип неопределённости в применении к поэтическому мышлению Екатерины Боярских .....	209
<b>Tulyakov D.S.</b> «The Attempt at Objectivity»: Modernism in Wyndham Lewis's Autobiography .....	224

<b>СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ</b> .....	236
----------------------------------	-----

## CONTENTS

### LINGUISTICS

<b>Arsenteva E.F., Arsenteva Yu.S.</b> Extended metaphor as one of the types of occasional use of phraseological euphemisms: an experimental study.....	5
<b>Gyngazova L.G., Ivantsova E.V.</b> Transformation of Siberian food tradition in the discourse of a dialect language personality: drinks.....	17
<b>Demeshkina T.A., Tubalova I.V.</b> Dialect discourse as a sphere of national culture representation: constants and transformations .....	36
<b>Duryagin P.V.</b> Incomplete neutralisation as a result of place assimilation of palatalised sibilants at word boundaries in Modern Standard Russian.....	55
<b>Efanova L.G.</b> The semantics of the norm of predictability in statements with discursive markers.....	70
<b>Morozova I.S., Smolianina E.A.</b> Specificity of scientific political metaphor (a case study of A.J. Gregor's scientific article "The Roots of Revolutionary Ideology").....	87
<b>Rezanova Z.I., Ershova E.Yu.</b> The influence of the grammatical gender on the conceptualisation of objects (an experimental study).....	104
<b>Urmancheeva I.S.</b> Rhythm and rhyme organisation as manifestation of constructural variability of Pechora and all-Russian phraseological units.....	125
<b>Chernyavskaya V.E.</b> Towards methodological application of discourse analysis in corpus-driven linguistics.....	135

### LITERATURE STUDIES

<b>Volkov I.O., Zhilyakova E.M.</b> The dramatic nature of the story "A Lear of the Steppes" by I. Turgenev (according to the manuscript heritage) .....	149
<b>Gorenintseva V.N., Gubaidullina A.N.</b> A new model of a "significant adult" in the intra-family relationships (based on modern Russian prose for children and young adults).....	176
<b>Kovalev P.A., Strukova T.V.</b> "Two Riddles" of Friedrich Schiller in V.A. Zhukovsky's translation.....	188
<b>Koroleva S.B.</b> Russian literature in the publishing policy of the Hogarth Press (1920s–1930s).....	197
<b>Plekhanova I.I.</b> The indeterminacy principle in the application to Catherine Boyarskikh's poetic mentality .....	209
<b>Tulyakov D.S.</b> "The Attempt at Objectivity": Modernism in Wyndham Lewis's Autobiography .....	224

<b>INFORMATION ABOUT THE AUTHORS</b> .....	236
--	-----